



# L E B E N !

Das Magazin der Raiffeisenbank Region Eferding

Sonderausgabe 10-2019

Zugestellt durch Österreichische Post



## **Bankstelle Hartkirchen**

Eröffnung der neuen  
Bankstelle in Hartkirchen.  
Seite 4

## **DeLaVita**

Frisch zubereitete  
kulinarische Köstlich-  
keiten erfreuen Sie  
demnächst bei Trattoria  
„DeLaVita“ Am Platz.  
Seite 5

## **figarouno**

figarouno eröffnet einen  
modernen Salon in  
Hartkirchen.  
Seite 5

## **Hörsysteme**

Begleitung auf dem Weg  
zu gutem Hören im neuen  
Geschäft.  
Seite 5

## **Physiotherapie**

Mit Physiotherapie und  
Osteopathie sind Behand-  
lungen von vielfältigen  
Beschwerden möglich.  
Seite 6

## **Gesundheitspraxis**

Für Kinesiologie und  
Cranio Sacrale  
Körperarbeit.  
Seite 6

## **Beauty World**

Die exklusive Schönheits-  
und Wohlfühlsoße begrüßt  
Sie im neuen Institut.  
Seite 7

## **Büroprofi**

Seit 25 Jahren betreut  
Büroprofi Reisinger seine  
Kunden persönlich und  
individuell.  
Seite 7



## Vielfalt

Sie halten die 1. Ausgabe unseres Magazins LEBEN in Händen. Ein Magazin, das Ihnen Ihre Bank näherbringen soll.

LEBEN ist kein Lifestyle-Magazin und keine Werbebrochure, sondern vielmehr eine Begleitung für Sie - und Ihr Leben.

Erfolgsgeschichten, Neues aus dem Bankensektor, Tipps und vieles mehr werden Sie in regelmäßigen Abständen nun in Ihrer Post vorfinden.

Wir haben bewusst dieses Medium gewählt, um Sie mit Haptik und Inhalt zu überraschen.

Genau wie das Leben ändern sich auch die Erwartungen an Ihre Bank. Als Raiffeisenbank Region Eferding möchten wir auch weiterhin Ihr erster Ansprechpartner für alle Ihre Geldgeschäfte sein. Darüber hinaus definieren wir als Genossenschaftsbank unseren Förderauftrag neu und wollen für unsere Kunden Ermöglicher in einem herausfordernden Umfeld sein. Wir sind für Sie da, wenn es um die Realisierung Ihrer Pläne und Projekte geht. Dabei verbinden wir Tradition und Nachhaltigkeit mit einer Vielfalt an Innovation und neuen Ideen.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit unserem neuen Magazin LEBEN!

---

Gerhard Lehner  
Vorstand

---

Christian Schönhuber  
Vorstandsvorsitzender

---

### Impressum

**LEBEN!**

Das Magazin der Raiffeisenbank Region Eferding  
Die Informationen zur Offenlegung gemäß § 25 MedienG können unter der URL  
<https://www.raiffeisen.at/ooe/region-eferding/de/meine-bank/agb-impressum.html>  
abgerufen werden.  
**Herausgeber:** Christian Schönhuber  
**Medieninhaber:** Raiffeisenbank Region Eferding eGen, Schiferplatz 24, 4070 Eferding  
+43 7272 26 41 / office@rb-eferding.at / <https://www.rb-eferding.at>

**Redaktion:** Kathrin Schauer; schauer@rb-eferding.at  
**Layout & Grafik:** Goldjungen Foto+Werbung GmbH / 4082 Aschach a.d. Donau  
E-Mail: office@goldjungen.at; Internet: <https://www.goldjungen.at>  
**Fotos:** Goldjungen Foto+Werbung GmbH / Adobe Stock /  
Raiffeisenbank Region Eferding / Privat  
**Druck:** Wambacher, 4070 Eferding



## Kundenbetreuung - ganz persönlich

Als regionale Raiffeisenbank versuchen wir die Anliegen unserer Kunden bestmöglich zu verstehen und rasche Lösungen zu finden. Dazu leben wir in der Region, in der wir auch beschäftigt sind. Wir engagieren uns in Vereinen und Institutionen und kennen und nutzen die Infrastruktur vor Ort.

Die Vorteile unserer Regionalbank liegen zudem in einer 100%igen Ergebnisverantwortung und Entscheidungskompetenz vor Ort. Mit unserer Erfahrung, kombiniert mit den Vorteilen einer modernen Regionalbank, sind wir für Sie da, wenn Sie uns brauchen.

Die Rechtsform als Genossenschaft und ein Netz an verschiedenen Verbundpartnern ermöglicht unseren Mitgliedern und Kunden rasche und unkomplizierte Lösungen.

Durch die Digitalisierung hat sich nicht nur das Kommunikations-, sondern vor allem auch das Einkaufsverhalten massiv verändert. Wir sehen die Digitalisierung als Chance und entwickeln laufend neue, innovative digitale Services, die die Abwicklung der finanziellen Angelegenheiten schneller, flexibler und komfortabler machen. Aber nicht alle Bankgeschäfte sind standardisierbar. Daher steht bei uns die persönliche Betreuung weiterhin im Mittelpunkt. Als moderne Beraterbank bemühen wir uns jeden Tag aufs Neue, mit der Kombination aus modernster Banktechnologie und persönlicher Beratung und Betreuung die vielfältigen Ansprüche unserer Kunden optimal zu erfüllen. Es gibt viele Bereiche, wie etwa die finanzielle Absicherung oder den Vermögensaufbau, in denen die persönliche Beratung die transparenteste, nachhaltigste und somit stärkste Form der Kundenbeziehung ist.

Überzeugen Sie sich selbst davon und reden Sie mit uns!

---

### Bankstelle Hartkirchen

v.l.n.r. Johann Scharinger, Martina Furthmüller, Gabriele Schabetsberger, Melanie Staudinger, Martina Moser, Uwe Bravin, Christopher Kaindlstorfer, Petra Mayr, Carina Hinterhölzl, Markus Altenstraßer

---

### Banköffnungszeiten

Montag	08:00 - 12:00, 14:00 - 16:00 Uhr
Dienstag	08:00 - 12:00, 14:00 - 16:00 Uhr
Mittwoch	08:00 - 12:00
Donnerstag	08:00 - 12:00, 14:00 - 16:00 Uhr
Freitag	08:00 - 12:00, 14:00 - 16:00 Uhr

Beratungstermine nach Vereinbarung  
Montag - Freitag 08:00 - 20:00 Uhr

SB-Zone  
täglich 05:00 - 24:00 Uhr



## Eröffnung Hartkirchen

Am 18. Oktober 2019 ist es soweit! Nach 1 1/2 Jahren Bauzeit können wir ein modernes und zweckmäßiges Gebäude im Zentrum von Hartkirchen eröffnen. Unser Haus "**Am Raiffeisen Platz**" verbindet Wohnen, Einkaufen, Arbeiten, Gesundheit und Lifestyle ... eben LEBEN ... an einem Ort.

Unsere neue Bankstelle im Erdgeschoss ergänzt dieses Angebot perfekt. Neue, innovative Lösungen für unsere Kunden - moderne und zeitgemäße Arbeitsplätze für unsere MitarbeiterInnen.

Wir möchten allen Mietern unseres Gebäudes herzlich danken, dass sie mit uns ihren Weg gehen und dürfen sie Ihnen auf den nächsten Seiten kurz vorstellen.

Auch allen Nachbarn sei herzlich gedankt für Ihr Verständnis während der Bauarbeiten.  
Danke an alle ausführenden Firmen die auch zum Großteil aus der Region kommen.

Überzeugen Sie sich selbst und besuchen Sie uns im neuen Haus "**Am Raiffeisen Platz**"!

---

Visualisierung  
"Am Raiffeisen Platz"



## Trattoria „DeLaVita“ Am Platz

Frisch zubereitete kulinarische Köstlichkeiten erfreuen Sie demnächst bei Trattoria „DeLaVita“ Am Platz. Eine Speisekarte, in der für jeden etwas dabei ist: Pizza, Pasta, Burger, Salate und sogar Grillspezialitäten. Egal ob mittags, abends oder ein Snack für zwischendurch, die Trattoria heißt Sie zu jeder Tageszeit herzlich Willkommen.

---

### Öffnungszeiten:

Montag - Sonntag 08:00 bis 22:00 Uhr

## figarouno

figarouno ist mit 20 Salons und 160 Mitarbeitern in Ober-, Niederösterreich, Salzburg und Deutschland eine der führenden Friseurketten und bietet mit der figarouno-Eigenmarke hochwertige Produkte verschiedener Haarpflege- und Stylingprodukte an. figarouno eröffnet nun einen weiteren Salon in Hartkirchen. Madleen und Michaela freuen sich auf Ihren Besuch!

---

### Öffnungszeiten:

Dienstag - Donnerstag 08:00 bis 18:00 Uhr

Freitag 08:00 bis 19:00 Uhr

Samstag 08:00 bis 13:00 Uhr

[www.figaro-uno.at](http://www.figaro-uno.at)



## Hörsysteme Lehner

Herzlich Willkommen bei Hörsysteme Lehner!

Wir freuen uns, Sie in unserem neuen Geschäft begrüßen zu dürfen! Mit unserer langjährigen Erfahrung als Hörgeräteakustik-Meisterbetrieb sind wir Ihr Ansprechpartner für gutes Hören!

Unser Fachgebiet: kostenloser Hörtest/Hörgeräteprobe, Hörgeräteversorgung, Gehörschutz & vieles mehr. Gerne begleiten wir Sie auf dem Weg zu gutem Hören & freuen uns auf Ihren Besuch!

---

### Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch, Freitag 08:00 bis 13:00 Uhr

Dienstag, Donnerstag 08:00 bis 16:00 Uhr

[www.hoersysteme-hartkirchen.at](http://www.hoersysteme-hartkirchen.at)





## Physiotherapie Renate Hopfner

Mit Physiotherapie und Osteopathie sind Behandlungen von vielfältigen Beschwerden (Kopf-, Gelenkenschmerzen, Magen-Darm Probleme, uvm.) möglich. Ich freue mich, meine 20-jährige Erfahrung im Bereich der Physiotherapie für Sie in Hartkirchen anbieten zu können. Nähere Informationen und die Möglichkeiten einer Terminvereinbarung finden Sie auf meiner Website.

---

### Informationen:

[www.hopfner-physiotherapie.at](http://www.hopfner-physiotherapie.at)  
Termine nach Vereinbarung



## Gesundheitspraxis Petra Anreiter

Dipl. Crano Sacral Praktikerin, Kinesiologin, Aufstellungsleiterin und Trainerin für Crano Sacrale Körperarbeit und Kinesiologie bei Mentas im WIFI Oberösterreich.

In meiner Praxis darf ich Sie für Einzel- und Gruppensitzungen empfangen – für nähere Informationen besuchen Sie meine Website.

---

### Informationen:

[www.anreiter-gesundheitspraxis.at](http://www.anreiter-gesundheitspraxis.at)  
Termine nach Vereinbarung



## Beauty World Wildberger

Beauty World ist seit 2006 in Hartkirchen. Die exklusive Schönheits- und Wohlfühlloase begrüßt Sie im neuen Institut. Feiern Sie mit uns an den Tagen der offenen Tür 18. und 19. Oktober von 09:00 - 17:00 Uhr - es erwartet Sie ein kleines Eröffnungsgeschenk. Ihre Experten in Hartkirchen für Kosmetik, Massage, Fußpflege, dauerhafte Haarentfernung und permanent Make-Up.

---

### Öffnungszeiten:

Mo. Mi. Fr. 09:00 bis 18:00 Uhr  
Di. & Do. 9:00 bis 13:00 Uhr und 14:00 bis 18:00 Uhr  
[www.beauty-world.co.at](http://www.beauty-world.co.at)

## Büroprofi Reisinger

Seit 25 Jahren betreut Büroprofi Reisinger seine Kunden persönlich und individuell. An unserem neuen Standort finden Sie neben einem Schauraum zum Thema "Gesunder Arbeitsplatz" auch Schultaschen und Rucksäcke. Bürobedarf und Bücher erhalten Sie mit unserem 24 Stunden Lieferservice oder am neuen Standort abholbereit.



---

### Informationen:

[reisinger.bueroprofi.at](http://reisinger.bueroprofi.at)  
[www.schultaschenprofi.at](http://www.schultaschenprofi.at)  
[www.buchshop-reisinger.at](http://www.buchshop-reisinger.at)



Wir  
laden Sie  
ein...

## ... zur Eröffnungsfeier

### Tag der offenen Tür

“Am Raiffeisen Platz”  
18. Oktober 2019 ab 16:00 Uhr  
bei Würstel & Freibier

Nutzen Sie Ihre Chance - Nehmen Sie an unserem **Gewinnspiel** teil und gewinnen Sie ein **E-Bike!**

**Ab 18:30 Uhr** feierliche Eröffnung mit Generaldirektor Dr. Heinrich Schaller, Landesrat Markus Achleitner und Bürgermeister Wolfram Moshammer.

Musikalische Umrahmung durch den Musikverein Hartkirchen und Jazz & Funk mit Redmosphere.

Möglichkeit zur Besichtigung der neuen Räumlichkeiten.

**Wir freuen uns auf Ihr Kommen!**



## Die neue Mein ELBA-APP

Mit der neuen Mein ELBA-App mit pushTAN wird Online und Mobile Banking noch flexibler.

Durch das neue pushTAN-Verfahren können Sie sich schnell und einfach in Ihre Mein ELBA-App einloggen und Aufträge zeichnen - jetzt auch mit Face ID oder Fingerprint. Zusätzlich wird durch die verschlüsselte Zusendung der pushTAN der Sicherheitsstandard weiter erhöht. Mittels Empfängerschnellauswahl und Zahlschein-Scanfunktion überweisen Sie noch bequemer. Durch die Kategorisierung der Umsätze, sowie Echtzeit-Benachrichtigungen für Ein- und Ausgänge haben Sie Ihre Kontobewegungen jederzeit im Überblick.

Kontaktieren Sie Ihren Berater via persönlicher Mailbox oder erhalten Sie mittels „Sofort Kredit“ Geld innerhalb weniger Minuten auf Ihr Konto. Nützen Sie die zusätzlichen Vorteile der Mein ELBA-App – wir unterstützen Sie gerne bei der Aktivierung.